

# Language reference 10

## Reporting

Quando si riferiscono le parole o i pensieri di qualcuno usando il discorso indiretto, i tempi del verbo spesso cambiano in direzione del passato.

discorso/ pensiero diretto	discorso/ pensiero indiretto
<b>simple present</b> <i>I do it.</i>	<b>simple past</b> <i>He said he did it.</i>
<b>present continuous</b> <i>I'm doing it.</i>	<b>past continuous</b> <i>He said he was doing it.</i>
<b>present perfect</b> <i>I've done it.</i>	<b>past perfect</b> <i>He said he'd done it.</i>
<b>simple past</b> <i>I did it.</i>	<b>past perfect</b> <i>He said he'd done it.</i>
<b>past continuous</b> <i>I was doing it.</i>	<b>past perfect continuous</b> <i>He said he'd been doing it.</i>
<b>past perfect</b> <i>I'd done it.</i>	<b>past perfect</b> <i>He said he'd done it.</i>
<b>will/would</b> <i>I'll/I'd do it.</i>	<b>would</b> <i>He said he'd do it.</i>
<b>can/could</b> <i>I can/could do it.</i>	<b>could</b> <i>He said he could do it.</i>
<b>must/have to</b> <i>I must/have to do it.</i>	<b>had to</b> <i>He said he had to do it.</i>
<b>am going to</b> <i>I'm going to do it.</i>	<b>was going to</b> <i>He said he was going to do it.</i>

Quando si trasforma un'interrogativa diretta in una indiretta, l'ordine delle parole è quello della frase affermativa, cioè il soggetto non viene posto dopo il verbo e non si usano gli ausiliari *do* o *did*.

*He asked what I did for a living.* (NOT *He asked what did I do for a living.*)  
*He asked what I was doing.* (NOT *He asked what was I doing.*)

Quando si volge all'interrogativa indiretta una domanda la cui risposta è sì oppure no la si introduce con *if* oppure *whether*.

*He asked if I had done it.*

Non si cambia tempo nel discorso indiretto se (1) si riferisce un'affermazione ancora vera o attuale, oppure (2) se il verbo che introduce il discorso indiretto è al presente.

*He said he's done it.*

*He says he's doing it.*

Nel passaggio dal discorso diretto all'indiretto, i dimostrativi, i possessivi e alcune espressioni di tempo e di luogo cambiano in modo simile all'italiano. Ecco alcuni esempi:

<i>today</i>	<i>that day</i>
<i>yesterday</i>	<i>the day before</i>
<i>tomorrow</i>	<i>the following day</i>
<i>here</i>	<i>there</i>
<i>this</i>	<i>that</i>
<i>these</i>	<i>those</i>

## Reporting verbs and patterns

I verbi che introducono il discorso indiretto possono essere seguiti da varie costruzioni. Eccone tre tra le più comuni.

1 verbo che introduce il discorso indiretto + verbo + *-ing*  
*She admitted being wrong.*

*admit, deny, mention, recommend, suggest* seguono questa costruzione.

Alcuni verbi vogliono una preposizione se sono alla forma in *-ing*.  
*He was blamed for losing the match.*

*accuse someone of, blame someone for, congratulate someone on, insist on* seguono questa costruzione.

2 verbo che introduce il discorso indiretto + *to* + infinito  
*They refused to give up.*  
*agree, decide, offer, promise, refuse, threaten, warn* seguono questa costruzione.

3 verbo che introduce il discorso indiretto + oggetto + *to* + infinito  
*She told him (not) to see a doctor.*

*advise, ask, beg, invite, persuade, recommend, tell, warn* seguono questa costruzione.